



S.A.I.G. 10, Rue Ernest-Pictet - 1203 Genève
Tel. fax: +41 22 700 97 45 / Cell. +41 78 865 35 00
www.saig-ginevra.ch – info@saig-ginevra.ch
<https://www.facebook.com/saig.ginevra.9>
<https://www.facebook.com/lanotiziadiginevra>

Società delle Associazioni Italiane di Ginevra
Société des Associations Italiennes de Genève

Col Patrocinio
del Consolato Generale d'Italia a Ginevra
e dell'Istituto Italiano di Cultura a Zurigo

ISTITUTO
italiano
di CULTURA
ZURIGO

S.A.I.G.
SOCIETÀ delle ASSOCIAZIONI ITALIANE di GINEVRA
SOCIÉTÉ des ASSOCIATIONS ITALIENNES de GENÈVE

www.saig-ginevra.ch - info@saig-ginevra.ch

in occasione della
XVI
**settimana
della lingua
italiana
nel mondo**

Ginevra 17 - 23 ottobre 2016

L'Italiano e la creatività: marchi e costumi, moda e design

Con le Città del Cantone di Ginevra Partener della SAIG

Genève Carouge Chêne-Bourg Onex Vernier

In occasione della
XVI Settimana della Lingua Italiana nel Mondo
che si svolgerà
dal 17 al 23 ottobre 2016
In attesa di patrocini e conferme di eventi e conferenze
La SAIG è orgogliosa di presentare il suo programma
Di cui, in molti eventi, sarà eseguita una raccolta fondi
a favore delle regioni terremotate del centro Italia

Cos'è « la Settimana della Lingua Italiana nel Mondo»

Si tratta di un evento italiano predisposto al fine di promuovere la lingua e la cultura italiana all'estero, che si svolge ogni anno la terza settimana d'ottobre, sotto l'egida dell'Alto Patronato del Presidente della Repubblica in collaborazione con il Ministero degli Affari Esteri, la Cooperazione Internazionale de "l'Accademia della Crusca" e la Confederazione Svizzera, attorno ad un tema che fa da filo conduttore per conferenze, esposizioni, spettacoli ed incontri con scrittori e personalità nei vari settori culturali ed artistici italiani.

La Settimana della Lingua Italiana nel Mondo è, dunque, un evento di grande valore culturale e sociale molto atteso da parte della comunità dei connazionali e di tutti coloro che apprezzano la lingua, le tradizioni, la musica, il "Saper fare" italiano e quello stile che ci distingue e ci rappresenta nel mondo.

Nata nel 2001, questa iniziativa si è sviluppata, di edizione in edizione, coinvolgendo, oltre gli Istituti Italiani della Cultura, anche Ambasciate e Consolati.

Un appuntamento annuale arrivato alla XVI edizione che quest'anno la SAIG (Società delle Associazioni Italiane di Ginevra), dopo un periodo di pausa, ha desiderato riprendere a organizzare nel Cantone di Ginevra.

La SAIG, durante la settimana che va dal 17 al 23 ottobre, nel rispetto della tematica di quest'anno: **"L'Italiano e la creatività: marchi e costumi, moda e design"**, presenterà numerosi eventi orientati ad attrarre un vasto pubblico come: conferenze a tema, sfilate, mostre, concerti, spettacoli folkloristici, atelier di cucina creativa e attività per famiglie.

La XVI edizione della Settimana della Lingua nel Cantone di Ginevra viene organizzata dalla SAIG grazie alla collaborazione della Ville di Geneve e i partner: la Ville di Carouge, la Ville di Vernier, la Ville di Onex, la Ville di Chene Bourg.

Il partenariato associativo di Club Ferrari di Geneve, Amici della Vespa, Quelli dell'Aperitivo, Concerts d'été a Saint-Germain, la Liedertanz Concordia, Gruppo Genitori Ginevra (GGG), CAE, Ufficio Scuola.

Il partenariato commerciale di Mangia Bene, I Siciliani, Clinique de l'œil, Vein Clinique, CED, La Cuccagna, Casa Mozzarella, Istituto di Moda Burgo (Swiss).

Il Coordinatore della SAIG, Carmelo Vaccaro, a nome dei presidente delle Associazioni della SAIG e il team dei collaboratori, ha il piacere di presentare il Programma della XVI edizione della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

XVI edizione

“L’Italiano e la creatività: marchi e costumi, moda e design”

17 - 23 ottobre 2016

Programma della SAIG

Lunedì 17 ottobre

ore 18.00 Cerimonia d’inaugurazione - Ristorante La ferme de Golay (Ville de Vernier)

ore 19.00 Atelier di cucina creativa (L’antipasto) - La ferme de Golay (Ville de Vernier) Av. Edmond-Vaucher 5 - 1219 Châtelaine

ore 20.00 Conferenza tematica del Dott. Antonio Gambardella, Direttore della Fongit e del Dott. Vittorio Palmieri, Scienziato
Église Saint-Germain (Ville de Genève)

ore 20.30 Associazione **“Concerts d’été à Saint-Germain”** presenta: “Arie italiane barocche per mezzosoprano, violino, organo e clavicembalo” – Église Saint-Germain (Ville de Genève)

Martedì 18 ottobre

ore 19.00 Atelier di cucina creativa (Il primo piatto) - La ferme de Golay (Ville de Vernier)
Av. Edmond-Vaucher 5 - 1219 Châtelaine

ore 19.30 Conferenza tematica di Giuseppe Lo Presti, Ingegnere presso il CERN - Temple de Carouge

ore 20.30 Concerti “Arie e duetti italiani” con la mezzosoprano **Varduhi Khachatryan** e la soprano **Alida Barbasini** -
Temple de Carouge

Mercoledì 19 ottobre

ore 19.00 Atelier di cucina creativa (Il secondo) - La ferme de Golay (Ville de Vernier) Av. Edmond-Vaucher 5 - 1219 Châtelaine

ore 19.30 Conferenza tematica di Serena De Maio, imprenditrice: I 5 errori che ho fatto come imprenditrice - Temple de Carouge

ore 20.30 Concerto della corale “Liederkrantz-Concordia” - Temple de Carouge

Giovedì 20 ottobre

ore 19.00 Atelier di cucina creativa (Il dolce) - La ferme de Golay (Ville de Vernier) Av. Edmond-Vaucher 5 - 1219 Châteline

ore 19.30 Conferenza Immigrazione Italiana in Svizzera tra passato e presente: diversità sfide.

Moderatrice Dr. Rosita Fibbi con Antonio Scarlino, Gino Piroddi, Marica Mazzotti e Sara Petruolo.

Salle comunale de Plainpalais (Ville de Geneve)

ore 20.30 Concerto "I grandi successi degli ultimi 70 anni della musica italiana" (l'evoluzione dell'Italia attraverso la musica)

Salle Communale de Plainpalais (Ville de Genève)

dalle 17 alle 23 - Salle Communale de Plainpalais

- ❖ **Mostra fotografica interattiva di Riccardo Galardi:** "La Toscana – Terra di Dante"
- ❖ **Mostra fotografica di Corrada Di Pasquale:** "Spazi geometrici"
- ❖ **Esposizioni :** ceramiche siciliane, vini italiani, oggetti di design, veicoli e gadget delle associazioni partner : Club Amici della Vespa Genève, Club Ferrari Geneve, Juventus Club Ginevra.
- ❖ **Stand enogastronomici :** I ristoranti "I Siciliani" e "Mangia Bene"

Venerdì 21 ottobre - . *Prima Serata di Gala* - Salle des fêtes de Carouge

ore 19.30 Conferenza tematica di Edoardo Di Resta, Amministratore Delegato di AdvertPizza Milano - Salle des fêtes de Carouge

ore 20.00 Concert des "Violinisti in jeans" (Italia) - Salle des fêtes de Carouge

A seguire **Consegna delle targhe commemorative** in presenza delle autorità istituzionali italiane e ginevrine

dalle 17 alle 23 - Salle des fêtes de Carouge

- ❖ **Mostra fotografica interattiva di Riccardo Galardi:** "La Toscana – Terra di Dante"
- ❖ **Mostra fotografica di Corrada Di Pasquale:** "Spazi geometrici"
- ❖ **Mostra di pittura** di Carmelo Vaccaro, Artista, Pittore, Iconografo, Restauratore di Opere d'arte Sacra.
- ❖ **Esposizioni :** ceramiche siciliane, vini italiani, oggetti di design, veicoli e gadget delle associazioni partner : Club Amici della Vespa Genève, Club Ferrari Geneve, Juventus Club Ginevra.
- ❖ **Stand enogastronomici :** I ristoranti "I Siciliani" e "Mangia Bene"

Sabato 22 ottobre - *Serata di Gala* - Salle des fêtes de Carouge

ore 10.30 Bandierai degli Uffizi – Sbandieratori Ufficiali di Firenze - Plaine di Plainpalais (Ville de Genève)

Replica dell'esibizione **ore 15.00** - Place de Sardaigne (Carouge) **ore 19.00** - Salle des fêtes de Carouge

ore 18.00 Conferenza del Dott. Francesco Artale: Immigrazione italiana: un servizio di qualità nella sanità "genevoise"

ore 20.00 Conferenza tematica di Rosa Addabbo, direttrice dell'Istituto di Moda Burgo Swiss - Salle des fêtes de Carouge

ore 20.30 Sfilata di moda Istituto di Moda Burgo Swiss - Salle des fêtes de Carouge

ore 21.00 Spettacolo folkloristico " l'Opera dei Pupi Siciliani" - Salle des fêtes de Carouge

A seguire **Consegna delle targhe commemorative** in presenza delle autorità istituzionali italiane e ginevrine - Salle des fêtes de Carouge

- ❖ **Sfilata di moda** Istituto di Moda Burgo Swiss - Salle des fêtes de Carouge

dalle 17 alle 23 - Salle des fêtes de Carouge

- ❖ **Mostra fotografica interattiva di Riccardo Galardi:** "La Toscana – Terra di Dante"
- ❖ **Mostra fotografica di Corrada Di Pasquale:** "Spazi geometrici"
- ❖ **Mostra di pittura** di Carmelo Vaccaro, Artista, Pittore, Iconografo, Restauratore di Opere d'arte Sacra.
- ❖ **Esposizioni** : ceramiche siciliane, vini italiani, oggetti di design, veicoli e gadget delle associazioni partner : Club Amici della Vespa Genève, Club Ferrari Geneve, Juventus Club Ginevra.
- ❖ **Stand enogastronomici** : Casa Mozzarella, li ristoranti "I Siciliani" e "Mangia Bene"

Domenica 23 ottobre - Salle des fêtes de Carouge

ore 10.00 **Bandierai degli Uffizi – Sbandieratori Ufficiali di Firenze** - Les Marchés du Monde (Ville d'Onex)

Con lo Stand di Casa Mozzarella

ore 10.30 **Atelier di componimenti poetici** degli alunni di lingua e cultura italiana di Ginevra

ore 13.30 **Bandierai degli Uffizi – Sbandieratori Ufficiali di Firenze** - - Salle des fêtes de Carouge

ore 14.00 **Conferenza tematica** di Sergio Ricci, direttore di **KAEDRO** - Salle des fêtes de Carouge

ore 14.30 **inizio Concorso di Poesie**

ore 18.00 **Concerto con il Coro del Coriandolo di Ginevra, diretto da Lucia Albertoni**

dalle 10.00 alle 18.30 - Salle des fêtes de Carouge

- ❖ **Mostra fotografica interattiva di Riccardo Galardi:** "La Toscana – Terra di Dante"
- ❖ **Mostra fotografica di Corrada Di Pasquale:** "Spazi geometrici"
- ❖ **Mostra di pittura** di Carmelo Vaccaro, Artista, Pittore, Iconografo, Restauratore di Opere d'arte Sacra.
- ❖ **Esposizioni** : ceramiche siciliane, vini italiani, oggetti di design, veicoli e gadget delle associazioni partner : Club Amici della Vespa Genève, Club Ferrari Geneve, Juventus Club Ginevra.
- ❖ **Stand enogastronomici** : I ristoranti "I Siciliani" e "Mangia Bene"